



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 3 februari 2023
(OR. en)

6057/23

Interinstitutionellt ärende:
2019/0258(NLE)

AVIATION 19
RELEX 145
USA 11
N 9
ISL 10

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	3 februari 2023
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2023) 52 final
Ärende:	Ändrat förslag till RÅDETS BESLUT om ingående på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar av protokollet om ändring av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater som undertecknades den 25 och 30 april 2007, i dess ändrade lydelse enligt protokollet om ändring av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, som undertecknades den 25 och 30 april 2007, undertecknat av Amerikas förenta stater och Europeiska unionen och dess medlemsstater den 24 juni 2010, för att ta hänsyn till Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen

För delegationerna bifogas dokument – COM(2023) 52 final.

Bilaga: COM(2023) 52 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 3.2.2023
COM(2023) 52 final

2019/0258 (NLE)

Ändrat förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar av protokollet om ändring av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater som undertecknades den 25 och 30 april 2007, i dess ändrade lydelse enligt protokollet om ändring av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, som undertecknades den 25 och 30 april 2007, undertecknat av Amerikas förenta stater och Europeiska unionen och dess medlemsstater den 24 juni 2010, för att ta hänsyn till Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen

MOTIVERING

Den 14 november 2019 lade kommissionen fram ett förslag till rådets beslut, grundat på artikel 218.6 a i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 6.2 andra stycket i anslutningsakten, om godkännande av ingåendet av ett protokoll om ändring av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, för att ta hänsyn till Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen¹.

Vid utgången av övergångsperioden för Förenade kungarikets utträde ur Europeiska unionen den 31 december 2020 krävdes ändringar av protokollet för att ta bort hänvisningarna till Förenade kungariket. Kommissionen har därför förhandlat fram nödvändiga ändringar med Förenta staterna. De delegationer som företräder kommissionen och Förenta staterna har enats om ändringarna.

Det är dessutom nödvändigt att ändra artikel 2 i förslaget till rådets beslut för att säkerställa överensstämmelse med fördelningen av befogenheter mellan institutionerna enligt fördragen, särskilt kommissionens befogenhet, enligt artikel 17 i fördraget om Europeiska unionen, att representera unionen utåt.

Av dessa skäl lägger kommissionen fram detta ändrade förslag till rådets beslut om godkännande av ingåendet av protokollet.

¹ [COM/2019/585 final](#).

Ändrat förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar av protokollet om ändring av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater som undertecknades den 25 och 30 april 2007, i dess ändrade lydelse enligt protokollet om ändring av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, som undertecknades den 25 och 30 april 2007, undertecknat av Amerikas förenta stater och Europeiska unionen och dess medlemsstater den 24 juni 2010, för att ta hänsyn till Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 100.2 jämförd med artikel 218.6 a,

med beaktande av anslutningsakten för Kroatien, särskilt artikel 6.2 andra stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med rådets beslut [] undertecknades protokollet om ändring av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater som undertecknades den 25 och 30 april 2007, i dess ändrade lydelse enligt protokollet om ändring av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater som undertecknades den 25 och 30 april 2007, undertecknat av Amerikas förenta stater och Europeiska unionen och dess medlemsstater den 24 juni 2010, för att ta hänsyn till Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen (*protokollet*), den [], med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt. Protokollet bör godkännas på unionens och dess medlemsstaters vägnar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokollet om ändring av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater som undertecknade den 25 och 30 april 2007, i dess ändrade lydelse enligt protokollet om ändring av luftfartsavtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater som undertecknades den 25 och 30 april 2007, undertecknat av Amerikas förenta stater och Europeiska unionen och dess medlemsstater den 24 juni 2010, för att ta hänsyn till Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen (*protokollet*), godkänns härmed på unionens och dess medlemsstaters vägnar.

Artikel 2

Kommissionen ska, på unionens och dess medlemsstaters vägnar, utväxla de diplomatiska noter som avses i artikel 3 i protokollet för att uttrycka unionens och dess medlemsstaters samtycke till att bli bundna av protokollet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*